



(D)

**Stopp!**

Um Verletzungen und Schäden an der Anlage zu vermeiden, müssen die Sicherheitshinweise und die Montagebedingungen in der Anleitung für Rohrkettenförderer beachtet werden.

(GB)

**Stop!**

To prevent injuries and damage to the equipment, the safety advice and assembly conditions in the instructions for tube chain conveyors must be observed.

(PL)

**Stop!**

Aby uniknąć wypadków i szkód podczas pracy przy instalacji należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa i warunków montażu podanych w instrukcji transportera rurowo-łańcuchowego.

(RO)

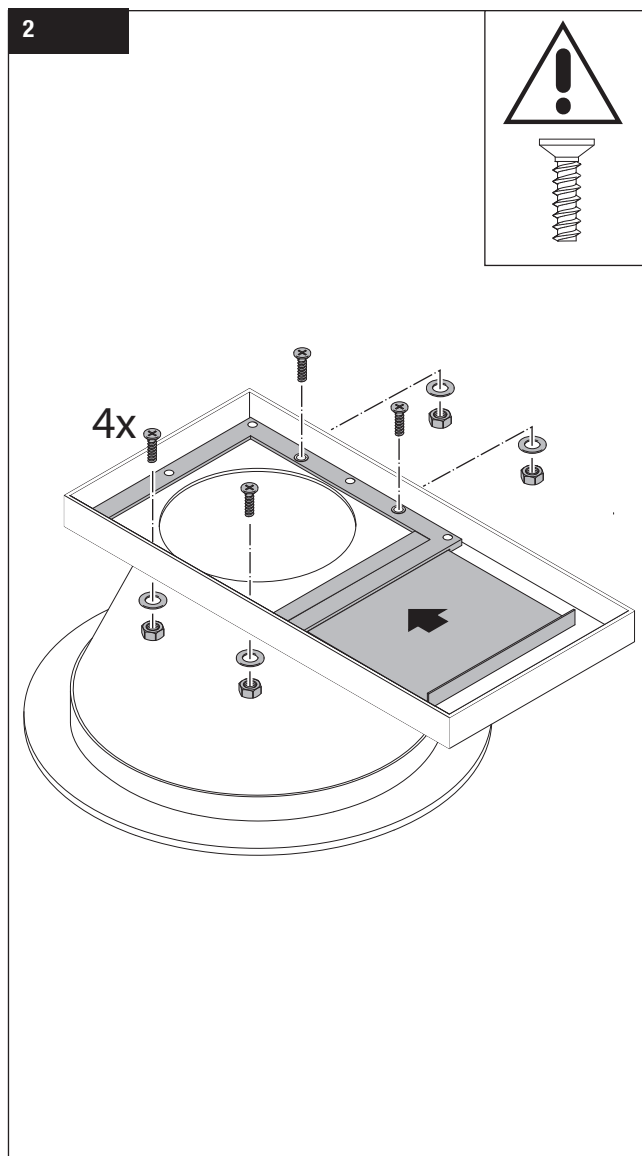
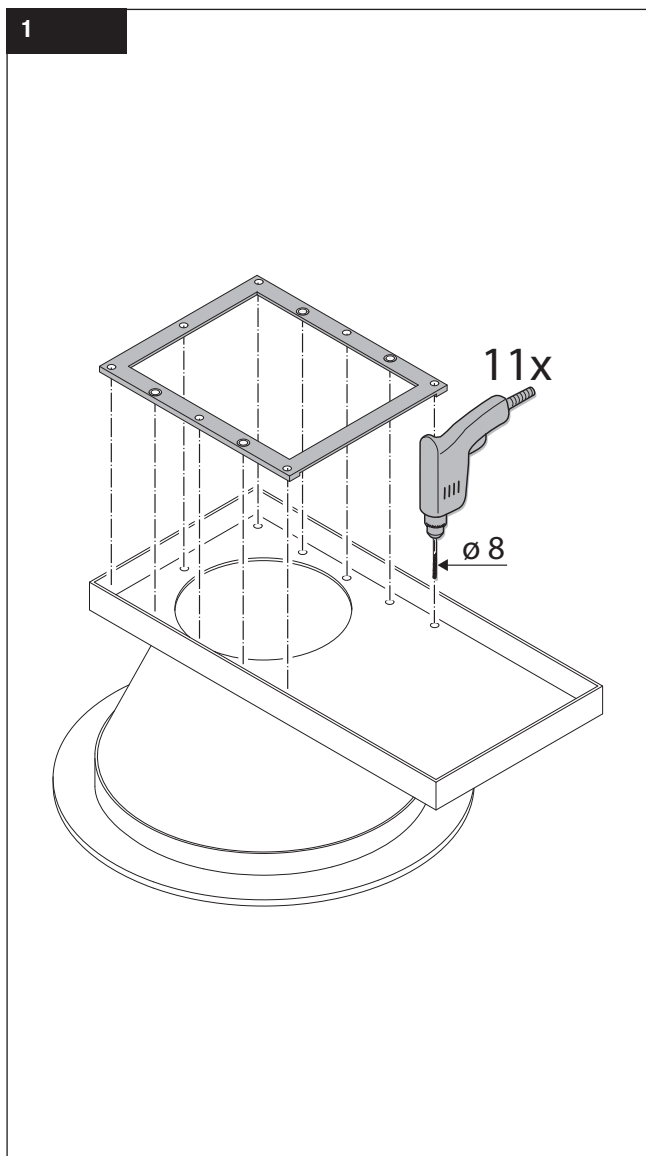
**Stop!**

Pentru a evita rănilile și daunele la nivelul instalației, trebuie respectate indicațiile de siguranță și condițiile de montaj din manualul pentru transportorul cu lanț tubular.

(RUS)

**Стоп!**

Во избежание травм и повреждений установки необходимо соблюдать указания по безопасности и условия монтажа, приведенные в руководстве по работе с трубчатыми цепными транспортерами.





- D** Die Schweißmontage der Adapterplatte ist nur notwendig, wenn keine Aufnahme für den Trichter vorhanden ist (Austauschmontage)!
- GB** The adapter plate only requires to be welded on if there is no attachment fitted for connecting the hopper (either one or the other must be fitted)!
- PL** Montaż płyty adaptera technologią spawania konieczny jest tylko wtedy, gdy brak jest mocowania dla leja (montaż wymienny)!
- RO** Montajul prin sudură a plăcii adaptoare este necesar numai dacă nu există niciun dispozitiv de fixare pentru pâlnie (Montaj prin înlocuire)!
- RUS** Сварочный монтаж переходной пластины необходим лишь в том случае, когда отсутствует крепление для воронки (монтаж с заменой)!

